

**Zeitschrift:** Bollettino della Società ticinese di scienze naturali  
**Herausgeber:** Società ticinese di scienze naturali  
**Band:** 30-31 (1935-1936)  
  
**Rubrik:** Atti della Società

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BOLLETTINO

DELLA

## SOCIETÀ TICINESE DI SCIENZE NATURALI

AVVERTENZE. — Agli autori di note e comunicazioni originali vengono date gratuitamente 25 copie di estratti.

— Per ogni questione riguardante il *Bollettino* o la Società, rivolgersi al Presidente Prof. Pietro Degiorgi, Locarno

*I periodici o gli opuscoli inviati in dono od in cambio devono essere indirizzati alla Società in Locarno.*

Del valore scientifico delle pubblicazioni rispondono i singoli autori: La società non assume responsabilità alcuna, nè esprime giudizi, sul contenuto dei lavori firmati.

---

### *Parte I.* — **Atti della Società**

---

## Assemblea del 12 maggio 1935 ore 10

Salone della Società Elettrica Sopracenerina.

Il Presidente Prof. P. De-Giorgi apre la seduta alla presenza del Comitato quasi al completo e di buon numero di Soci. Dà il benvenuto ai presenti e legge la relazione morale sulla gestione 1934.

Il Cassiere, Prof. S. Mordasini, presenta il Rendiconto amministrativo; a scrutatori l'Assemblea sceglie i Soci V. Balli e M. Pedrazzini i quali, seduta stante, presentano Rapporto di accettazione. Messo ai voti, l'Assemblea si pronuncia per l'accettazione dei Conti dandone scarico al Comitato. Conto d'Esercizio e situazione patrimoniale sono riprodotti più sotto.

Il Presidente prende ancora la parola per commemorare il Socio defunto Prof. Giovanni Censi. Poi il Vice-presidente, Prof. M. Jägglì, commemora il Socio Emilio Balli. Tanto la Relazione presidenziale sulla gestione 1934 che le commemorazioni Censi e Balli furono già accolte nel *Bollettino* 1934.

Alle comunicazioni prende la parola il Socio Dr. Elzio Pelloni per una relazione sulla "Biologia del coregone" che troverà posto nel prossimo *Bollettino*.

Agli eventuali nessuno domanda la parola, il Presidente dichiara chiusa l'Assemblea ringraziando gli intervenuti.

*Il Segretario:*  
**G. ALLIATA**

*Il Presidente:*  
**Dr. P. DE-GIORGI**

## Assemblea del 29 novembre 1936

Ore 9 1/2, nella sala di merceologia della Scuola Cantonale di Commercio  
in Bellinzona

Presiede il Presidente, Prof. P. De-Giorgi, il quale saluta gli intervenuti e rassegna sull'attività del Sodalizio per il periodo 1935-36. Il Cassiere Prof. S. Mordasini riferisce sulla parte amministrativa e l'Assemblea procede alla designazione di due revisori nelle persone dei Soci Prof. C. Andina e Prof. A. Pedrolì, che resteranno in carica anche per il corrente esercizio.

Esaminati i conti ne vien proposta la ratifica all'Assemblea, la quale li accetta con i dovuti ringraziamenti al Cassiere. Le Relazioni, morale ed amministrativa, sono riprodotte nel Bollettino più avanti.

Il Presidente ricorda che si deve procedere alla costituzione del Comitato per il periodo 1937-1940 e che dovrebbe risultar composto di elementi del Luganese essendo ormai il turno a Lugano. Non potendosi però fare dei nomi in questo senso, dopo ampia discussione, durante la quale sono avanzati, per la carica di Presidente, i nomi degli attuali Presidente e Vice-presidente, che non consentono di accettare, sono proposti ed accettati dalla sala i seguenti: Dr. Gemnetti, Presidente; Dir. Prof. M. Jäggli, Vice-presidente; Dir. G. Alliata, Segretario; Prof. S. Mordasini, Cassiere; Prof. F. Bolla, Bibliotecario; Ing. Emma e Dr. Oscar Panzera, membri.

Il neo eletto Presidente ringrazia e fa seguire una relazione sull'origine dei laghetti di Piora, documentata da numerose fotografie; si rimanda al Bollettino prossimo per dettagli.

Il Socio Benzoni riferisce poi sulla pianta malefica di

Cadro (Toxicodendron), da lui studiata recentemente, di cui ha ordinato la distruzione avendo causato danni a persone ed animali.

Agli eventuali è deciso l'acquisto di un apparecchio per la preparazione di diapositive di natura scientifica ad uso anche delle scuole secondarie.

Il Vice-presidente riporta sul tappeto la questione della Biblioteca sociale che è ora più o meno confusa con quella cantonale; dovrebbe tendere ad una separazione netta della nostra Biblioteca e studiare il modo di render più comoda la consultazione della medesima da parte dei soci. Il nuovo Comitato resta investito dello studio di questi oggetti.

Più nessuno domandando la parola, la seduta è tolta alle 11  $\frac{1}{2}$ .

*Il Segretario:*  
G. ALLIATA

*Il Presidente:*  
Dr. P. DE-GIORGI

**RELAZIONE del PRESIDENTE Dr. DE-GIORGI,  
all'assemblea ordinaria convocata per esami-  
nare la gestione del 1935 riunita il 29 Nov.  
1936, alla Scuola di Commercio in Bellinzona.**

*Egregi Signori,*

L'ora e il numero dei presenti, ci autorizzano a dichiarare aperta l'assemblea: Mentre dichiariamo aperta quindi, l'assemblea ordinaria, chiamata ad esaminare la gestione del 1935, diamo il benvenuto agli Egregi Soci qui presenti e li ringraziamo sentitamente d'aver risposto al nostro invito e d'aver così voluto onorare, con la loro presenza, non solo la Società ma altresì coloro che lavorano per l'incremento di essa.

Prima di passare all'esame dei conti relativi a questa gestione, permetteteci di esporvi brevemente i risultati del lavoro compiuto in questi due anni: Anzitutto dobbiamo giustificare il ritardo nella pubblicazione del Bollettino e

il rinvio dell'assemblea, che solitamente si teneva in aprile, fino ad oggi. Siamo stati indotti a ritardare la pubblicazione del Bollettino allo scopo di riunire un materiale sufficiente per dare simultaneamente, alla stampa DUE ANNATE IN UN SOL FASCICOLO. Il Bollettino di quest'anno, quindi, in un sol numero, avrà i lavori del 1935 un pò in ritardo ma avrà quelli del 1936 con un notevole anticipo. Con questo fascicolo unico il Bollettino sarà finalmente a giorno e potrà mantenersi in avvenire poichè, con un pò di buona volontà la Società sarà sempre in grado di consegnare, per ogni annata, il Bollettino corrispondente, *a principio di Dicembre, come quest'anno*. Anche l'assemblea ordinaria potrà così, in avvenire, esser fissata per la fine di novembre appena pronto cioè li Bollettino dell'annata.

Il nostro ritardo quindi non è che apparente e va interpretato come segno della nostra particolare preoccupazione di dar impulso al lavoro scientifico e alla pubblicazione del nostro periodico che di questo lavoro è la più viva espressione.

E siamo lieti infatti di assicurarvi che queste due annate del nuovo fascicolo saranno particolarmente interessanti, per varietà di argomenti svolti e notevolmente elevate per contenuto scientifico.

Abbiamo fra altro, ottenuto la collaborazione preziosa di giovani ticinesi seriamente preparati al lavoro scrupoloso di ricerca e al metodo rigoroso di indagine che caratterizza e onora le Università svizzere.

Questi giovani sono, dal canto loro, ben felici di trovare, nella nostra Società, il necessario appoggio per dar alla stampa il frutto delle loro fatiche. In tal modo sono raggiunti i tre scopi che riteniamo fondamentali, nel campo della nostra attività e cioè :

- I) quello di valorizzare il Bollettino con veri lavori scientifici;
- II) quello di valorizzare i giovani naturalisti mettendoli in grado di farsi conoscere a mezzo della stampa ufficiale;

III) quello di approfondire le conoscenze scientifiche della nostra terra.

Fra i lavori che potrete leggere sul fascicolo che sta per esservi consegnato, segnaliamo, per il risalto che meritano i seguenti: Un lavoro sulla idrobiologia del Verbano del giovane naturalista Pelloni, pregevole per diligenza e per l'impulso rinnovatore che è destinato a dare a questi studi in tutta la Svizzera. Un lavoro del Jäggli su una curiosa specie di *Cardamina* e una monografia su Mosè Bertoni che mette in giusta luce, con la profondità e la umanità che caratterizzano le produzioni del Jäggli, i meriti insigni di un illustre ticinese fin ora troppo ignorato. Un lavoro del Silvestrini su alcune monete romane trovate a Locarno. Un lavoro, di geomorfologia delle regioni di Lugano, del Prof. Annaheim dell'Università di Basilea e diverse recensioni e traduzioni di Gemnetti, Broggin ed altri che informano i soci di tutto quanto si fa, anche fuori della nostra Società, per l'incremento delle ricerche scientifiche che approfondiscono le conoscenze sul nostro Ticino dai più svariati punti di vista.

Aggiungiamo che il giovane naturalista Simoni, assistente alla Università di Zurigo, ha già pronto un lavoro di biologia sperimentale e che il nostro infaticabile Benzoni ha già consegnato un complemento alla sua sistematiche dei funghi: Questo nuovo materiale non potrà però trovar posto sul fascicolo in corso di stampa ma sarà certamente pubblicato sul Bollettino seguente se, come speriamo, il nuovo Comitato avrà le direttive da noi ritenute fondamentali e da noi fedelmente seguite.

Oltre alla pubblicazione del Bollettino la nostra Società ha seguito da vicino tutte le manifestazioni scientifiche ed ha partecipato fra altro, alle esposizioni entomologiche del naturalista Fontana Prada di Chiasso e alla riunione del Club alpino al Generoso. In quell'occasione il Vice presidente Jäggli portò, a quel sodalizio l'espressione della nostra solidarietà e del nostro plauso cordiale.

La situazione finanziaria della Società fu oggetto di diligente attenzione e cura da parte del solerte Cassiere Sig.

Mordasini al quale esprimiamo la nostra particolare gratitudine. Questa situazione è incoraggiante e tale da permettere di sperare che il nostro periodico potrà continuare la sua vita, senza stenti, anche in avvenire. Ciò vi sarà dimostrato nella relazione che il Sog. Mordasini sta per leggere. Ci permettiamo, a questo proposito di farvi presente che fu precisamente anche per migliorare il nostro bilancio che fummo indotti a riunire, in un sol fascicolo, le due annate poichè, come risulterà dai conti, il fascicolo unico ha permesso un risparmio notevole sulle spese di stampa rispetto a quanto si spendeva annualmente nel passato.

Ed ora, Egregi Consoci, grazie ad un felice dispositivo del nostro statuto noi dobbiamo deporre il mandato presidenziale e l'odierna assemblea è chiamata anche a designare i nuovi dirigenti. Permetteteci quindi di esprimere a tutti i collaboratori del Bollettino ed ai Colleghi del Comitato la nostra più viva gratitudine per l'opera loro a pro della Società e per la cordiale assistenza tributataci durante tutto il periodo di attività alla direzione del nostro sodalizio. Al nuovo Comitato anticipiamo il nostro fervido saluto con l'augurio di elevare il più possibile la ricerca scientifica, per elevare, coi destini della Società di scienze anche quelli del nostro amato paese.

Chiudo con un pensiero ai nostri morti ed uno particolare in omaggio all'illustre scienziato e mecenate Marco De-Marchi: Per onorare la loro memoria invito i presenti ad alzarsi.

## Conto dell'Esercizio 1934

### ENTRATE:

#### *Contributi:*

Contributi dei soci: N° 176 tasse sociali a fr. 6.—	1056.—	
Sussidio dello Stato	600.—	1656.—

#### *Interessi:*

a) sul deposito a Cassa di risparmio	71,95	
b) sul deposito in Conto Chèques postali	4,15	76,10

#### *Diversi:*

Ricavo della vendita del «Bollettino»		4,30
Totale delle entrate		Fr. 1736,40

### USCITE:

#### *Bollettino sociale:*

Spese di stampa e spedizione del «Bollettino 1933»	1128.—	
--	--------	--

#### *Amministrazione:*

Spese dei membri del Comitato	98,70	
Spese postali e di cancelleria	21,05	
Tasse a debito del C/ Chèques postali	10,70	
Stampati: 1000 polizze di versamento	15.—	145,45

#### *Diversi:*

Acquisto di opere scientifiche	31,50	
Contributo alla Società Geologica Svizzera	12.—	
Totale delle uscite		1316,95
Maggior entrata dell'Esercizio 1934		419,45
		Fr. 1736,40



## BILANCIO PATRIMONIALE

---

### **ATTIVO:**

Deposito a Cassa di Risparmio	2838,45
Deposito in Conto Chèques postali	1113,12
In cassa	29,95
	<hr/>
	Fr. 3981,52

### **PASSIVO:**

Patrimonio iniziale dell'Esercizio	3562,07
Maggior entrata dell'Esercizio	419,45
	<hr/>
	Fr. 3981,52
	<hr/> <hr/>

# Conto dell'Esercizio 1935

## ENTRATE:

### *Contributi:*

Contributi dei soci: N° 171 quote sociali a fr. 6.—

Sussidio dello Stato 540.—

### *Interessi:*

a) sul deposito a Cassa di risparmio 90,10

b) sul deposito in Conto Chèques postali 3,95 94,05

### *Diversi:*

Ricavo della vendita del «Bollettino sociale» 3.—

Totale delle entrate Fr. 1663.05

## USCITE:

### *Bollettino sociale:*

Spese di stampa e spedizione del «Bollettino»  
sociale 1934, Anno XXIX

1580.—

### *Amministrazione:*

Spese dei membri del Comitato 2,30

Spese postali e di cancelleria 40,95

Tasse a debito del Conto Chèques postali 8,20 51,45

### *Diversi:*

Contributo alla Società Geologica Svizzera 12.—

Totale delle uscite 1643.45

Maggior entrata dell'esercizio 19.60

1663.05

## BILANCIO PATRIMONIALE

---

### **ATTIVO:**

Deposito a Cassa di Risparmio	2888,55
Deposito in Conto Chèques postali	1098,87
In cassa	13,70
	<hr/>
	4001,12

### **PASSIVO:**

Patrimonio iniziale dell'Esercizio	3981,52
Maggior entrata in aumento del capitale	19,60
	<hr/>
	4001,12
	<hr/> <hr/>

## **RAPPORTO DEI REVISORI**

---

*Bellinzona, 29 Novembre 1936.*

*Lod. Assemblea della Società Ticinese  
di Scienze Naturali*

**BELLINZONA**

Ci pregiamo sottoporvi una breve relazione sulla gestione della Società per l'esercizio 1935.

Secondo la distinta allestita dal solerte Cassiere e da noi controllata in base alle relative pezze d'appoggio risulta un'entrata di Fr. 1663,05 ed un'uscita di Fr. 1643,45, con un avanzo d'esercizio di Fr. 19,60.

Il bilancio patrimoniale raggiunge all'attivo la somma di Fr. 4001,12 dei quali:

Fr. 2888,55 in deposito Cassa di risparmio  
„ 1098,87 s/ Conto Chèques postale  
„ 13,70 in Cassa.

Proponiamo l'approvazione dei conti con un plauso al Cassiere per la sua opera diligente e precisa.

I Revisori :  
*Prof. Andina*  
*Prof. Achille Pedrolì*